

**Совет Безопасности**

Шестидесят первый год

*Предварительный отчет***5566**-е заседание

Четверг, 16 ноября 2006 года, 12 ч. 05 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Вото-Берналес (Перу)

Члены:

Аргентина	г-жа Мартинес Грамулья
Китай	г-н Ли Кэсинь
Конго	г-н Икуэбе
Дания	г-н Кристенсен
Франция	г-жа Колле
Гана	г-н Кристиан
Греция	г-жа Пападопулу
Япония	г-н Синьо
Катар	г-н Аль-Кахтани
Российская Федерация	г-н Леплинский
Словакия	г-н Матулай
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
Объединенная Республика Танзания	г-н Манонги
Соединенные Штаты Америки	г-н Бренсик

Повестка дня

Ситуация в районе Великих озер

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 12 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в районе Великих озер

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Уганды с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Бутагира (Уганда) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы также привлечь внимание членов Совета к документу S/2006/861, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Уганды при Организации Объединенных Наций от 3 ноября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности приветствует усилия, направленные на то, чтобы положить конец затянувшемуся конфликту на севере Уганды, и внимательно следит за переговорным процессом в Джубе между правительством Республики Уганда и «Армией сопротивления Бога» (ЛРА). Конфликт с ЛРА привел к перемещению до 2 миллионов человек и к гибели около 100 000 человек в регионе, а также к гибели восьми миротворцев Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности приветствует соглашение о прекращении боевых действий, которое вступило в силу 29 августа 2006 года и было продлено 1 ноября 2006 года, и подчеркивает важность того, чтобы в интересах мира и стабильности в регионе обе стороны соблюдали соглашение о прекращении боевых действий. Совет Безопасности отдает должное правительству Южного Судана за содействие в достижении этого соглашения и его усилия по содействию долгосрочному и мирному урегулированию конфликта и призывает все стороны принять на себя в полном объеме обязательства для достижения этой цели.

Совет Безопасности требует, чтобы ЛРА немедленно освободила в соответствии с резолюцией 1612 (2005) Совета Безопасности, касающейся детей и вооруженных конфликтов, всех женщин, детей и других некомбатантов, а также чтобы мирный процесс был завершен оперативно.

Совет Безопасности будет и далее внимательно следить за развитием ситуации. Он призывает государства — члены Организации Объединенных Наций поддерживать усилия, направленные на прекращение этого конфликта в целях восстановления в регионе мира, безопасности и законности, а также обеспечения привлечения к ответственности виновных в серьезных нарушениях прав человека и международного гуманитарного права.

Совет Безопасности приветствует организованный Секретариатом 7 ноября 2006 года брифинг и продолжит анализ представленной на нем информации, в частности с учетом прогресса на переговорном процессе в Джубе. Он напоминает о брифинге, организованном 19 апреля 2006 года угандийскими министрами иностранных дел и обороны, визите в Уганду в июне 2006 года Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах и о брифингах по вопросу о положении на севере Уганды, проведенных заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам 20 апреля и 15 сентября 2006 года.

Совет Безопасности приветствует заявление правительства Уганды о создании со-

вместного комитета по мониторингу для контроля за осуществлением приоритетного чрезвычайного плана действий с целью решения гуманитарных проблем в северной части Уганды и надеется на достижение дальнейшего прогресса в улучшении условий жизни мирных граждан на севере Уганды, оцениваемого с помощью конкретных целевых показателей, и настоятельно призывает государства-члены продолжать поддерживать эти усилия. Он также приветствует проделанную до настоящего времени правительством Уганды работу по осуществлению его плана установления мира, восстановления и развития в целях удовлетворения долгосрочных потребностей региона».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2006/45.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 10 м.